

## II

(Akty, ktorých uverejnenie nie je povinné)

## EURÓPSKY PARLAMENT

### PRIJATIE S KONEČNOU PLATNOSŤOU

#### opravného rozpočtu č. 1 Európskej únie na rozpočtový rok 2006

(2006/381/ES, Euratom)

PREDESDA EURÓPSKEHO PARLAMENTU,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva, a najmä na jej článok 272 ods. 4 predposledný pododsek,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, a najmä na jej článok 177,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 z 25. júna 2002 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Európskych spoločenstiev <sup>(1)</sup>, a najmä na jeho články 37 a 38,

so zreteľom na všeobecný rozpočet Európskej únie na rozpočtový rok 2006, ktorý bol s konečnou platnosťou prijatý 15. decembra 2005 <sup>(2)</sup>,

so zreteľom na medziinštitucionálnu dohodu zo 6. mája 1999 medzi Európskym parlamentom, Radou a Komisiou o rozpočtovej disciplíne a zlepšení rozpočtového postupu <sup>(3)</sup>,

so zreteľom na medziinštitucionálnu dohodu zo 7. novembra 2002 medzi Európskym parlamentom, Radou a Komisiou o financovaní Fondu solidarity Európskej únie, ktorá dopĺňa medziinštitucionálnu dohodu zo 6. mája 1999 medzi Európskym parlamentom, Radou a Komisiou o rozpočtovej disciplíne a o zlepšení rozpočtového postupu <sup>(4)</sup>,

so zreteľom na rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady z 27. apríla 2006 o mobilizácii Fondu solidarity Európskej únie vo výške 106 357 627 EUR na poskytnutie finančnej pomoci Bulharsku, Rumunsku a Rakúsku, ktorá má týmto krajinám pomôcť vyrovnat' sa s veľkými škodami spôsobenými povodňami v období od apríla do augusta 2005,

so zreteľom na predbežný návrh opravného rozpočtu č. 1 Európskej únie na rozpočtový rok 2006, ktorý predložila Komisia 10. marca 2006,

so zreteľom na návrh opravného rozpočtu č. 1, zostavený Radou 25. apríla 2006,

<sup>(1)</sup> Ú. v. ES L 248, 16.9.2002, s. 1.

<sup>(2)</sup> Ú. v. EÚ L 78, 15.3.2006, s. 1.

<sup>(3)</sup> Ú. v. ES C 172, 18.6.1999, s. 1. Dohoda naposledy zmenená a doplnená rozhodnutím Európskeho parlamentu a Rady 2005/708/ES (Ú. v. EÚ L 269, 14.10.2005, s. 24).

<sup>(4)</sup> Ú. v. ES C 283, 20.11.2002, s. 1.

so zreteľom na článok 69 a prílohu IV k rokovaciemu poriadku,  
so zreteľom na uznesenie, ktoré prijal Európsky parlament 27. apríla 2006,  
potom, ako sa týmto uzavrel postup ustanovený v článku 272 Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva a v článku 177 Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu,

VYHLASUJE:

*Jediný článok*

Opravný rozpočet č. 1 Európskej únie na rozpočtový rok 2006 bol prijatý s konečnou platnosťou.

V Bruseli 27. apríla 2006.

*Predseda*  
J. BORRELL FONTELLES

**KONEČNÉ PRIJATIE OPRAVNÉHO ROZPOČTU EURÓPSKEJ ÚNIE č. 1  
NA ROZPOČTOVÝ ROK 2006**

OBSAH

Strana

**VŠEOBECNÝ VÝKAZ PRÍJMOV**

A. Tuvod a financovanie všeobecného rozpočtu .....	5
B. Všeobecný výkaz príjmov podľa jednotlivých položiek rozpočtu .....	15

**VÝKAZ PRÍJMOV A VÝDAVKOV PODĽA SEKCIE**

**Oddiel III: Komisia**

— Výdavky .....	20
— Hlava 13: Regionálna politika .....	21



## A. ÚVOD A FINANCOVANIE VŠEOBECNÉHO ROZPOČTU

**Rozpočtové prostriedky kryté počas rozpočtového roku 2 006 v súlade s ustanoveniami článku 1 rozhodnutia Rady 2000/597/ES, Euratom z 29. septembra 2000 o systéme vlastných zdrojov Európskych spoločenstiev**

## VÝDAVKY

Opis	Rozpočet 2006	Rozpočet 2005 <sup>(1)</sup>	Zmena (%)
1. Poľnohospodárstvo	50 991 020 000	48 464 850 000	+ 5,21
2. Štrukturálne činnosti	35 639 599 237	32 396 027 704	+ 10,01
3. Vnútorne politiky	8 904 016 732	8 016 662 269	+ 11,07
4. Vonkajšie opatrenia	5 369 049 920	5 476 162 603	- 1,96
5. Administratíva	6 656 369 817	6 292 367 368	+ 5,78
6. Rezervy	458 000 000	446 000 000	+ 2,69
7. Predvstupová stratégia	2 984 409 038	3 286 990 000	- 9,21
8. Vyrovnávacie poplatky	1 073 500 332	1 304 988 996	- 17,74
<b>Celkové výdavky <sup>(2)</sup></b>	<b>112 075 965 076</b>	<b>105 684 048 940</b>	<b>+ 6,05</b>

<sup>(1)</sup> Číselné údaje tohto stĺpca sú zhodné s číselnými údajmi rozpočtu na rok 2005 (Ú. v. EÚ L 60, 8.3.2005, s. 1) a opravných rozpočtov 1 až 8/2005.  
<sup>(2)</sup> Tretí odsek článku 268 Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva znie: „Príjmy a výdavky v rozpočte musia byť v rovnováhe“.

## PRÍJMY

Opis	Rozpočet 2006	Rozpočet 2005 <sup>(1)</sup>	Zmena (%)
Rôzne príjmy (hlavy 4 až 9)	1 297 689 094	1 585 916 305	- 18,17
Prebytok z predchádzajúceho rozpočtového roku (kapitola 3 0 článok 3 0 0)	p.m.	2 736 707 563	
Prebytok vlastných zdrojov pochádzajúci z prevodu z kapitol Záručnej sekcie EPUZF (kapitola 3 0 článok 3 0 1)	p.m.	p.m.	
Prebytok vlastných zdrojov pochádzajúci z vrátenia prebytku Záručného fondu pre vonkajšie opatrenia (kapitola 3 0, článok 3 0 2)	p.m.	525 961 402	
Zostatok vlastných zdrojov plynúcich z DPH a vlastných zdrojov založených na HNP/HND na predchádzajúce roky (kapitoly 3 1 a 3 2)	p.m.	2 451 315 772	
<b>Celkový príjem pre hlavy 3 až 9</b>	<b>1 297 689 094</b>	<b>7 299 901 042</b>	<b>- 82,22</b>
Čistá čiastka ciel, poľnohospodárskych ciel a poplatkov za cukor (kapitoly 1 0, 1 1 a 1 2)	14 225 100 000	13 944 000 000	+ 2,02
Vlastné zdroje DPH pri jednotnej sadzbe (tabulky 1 a 2, kapitola 1 3)	15 884 321 797	15 556 051 275	+ 2,11
Zvyšok financovaný dodatočným zdrojom (vlastné zdroje HND, tabulky 3 a 4, kapitola 1 4)	80 668 854 185	68 884 096 623	+ 17,11
Rozpočtové prostriedky kryté vlastnými zdrojmi uvedenými v článku 2 rozhodnutia 2000/597/ES, Euratom <sup>(2)</sup>	110 778 275 982	98 384 147 898	+ 12,60
<b>Celkový príjem <sup>(3)</sup></b>	<b>112 075 965 076</b>	<b>105 684 048 940</b>	<b>+ 6,05</b>

<sup>(1)</sup> Číselné údaje tohto stĺpca sú zhodné s číselnými údajmi rozpočtu na rok 2005 (Ú. v. EÚ L 60, 8.3.2005, s. 1) a opravných rozpočtov 1 až 8/2005.

<sup>(2)</sup> Vlastné zdroje pre rozpočet na rok 2006 sú stanovené na základe predpovedí rozpočtu prijatých na 133. zasadnutí Poradného výboru pre vlastné zdroje 8. apríla 2005.

<sup>(3)</sup> Tretí odsek článku 268 Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva znie: „Príjmy a výdavky v rozpočte musia byť v rovnováhe“.

TABUĽKA 1

Stanovenie obmedzených harmonizovaných vymeriavacích základov dane z pridanej hodnoty (DPH) podľa článku 2 ods. 1 písm. c) rozhodnutia 2000/597/ES, Euratom

Členský štát	1 % neobmedzeného základu DPH	1 % hrubého národného dôchodku	Obmedzená sadzba (v %)	1 % hrubého národného dôchodku vynásobeného obmedzenou sadzbou	1 % obmedzeného základu DPH <sup>(1)</sup>	Členské štáty s obmedzeným základom DPH
	(1)	(2)	(4)	(5)	(6)	(7)
Belgicko	1 310 215 000	3 128 969 000	50	1 564 484 500	1 310 215 000	
Česká republika	602 106 000	994 862 000	50	497 431 000	497 431 000	Česká republika
Dánsko	819 859 000	2 099 021 000	50	1 049 510 500	819 859 000	
Nemecko	9 799 832 000	22 810 270 000	50	11 405 135 000	9 799 832 000	
Estónsko	55 930 000	98 555 000	50	49 277 500	49 277 500	Estónsko
Grécko	1 072 870 000	1 893 940 000	50	946 970 000	946 970 000	Grécko
Španielsko	5 426 125 000	9 003 310 000	50	4 501 655 000	4 501 655 000	Španielsko
Francúzsko	8 370 700 000	17 612 620 000	50	8 806 310 000	8 370 700 000	
Írsko	789 535 000	1 416 737 000	50	708 368 500	708 368 500	Írsko
Taliansko	6 337 513 000	14 454 499 000	50	7 227 249 500	6 337 513 000	
Cyprus	108 709 000	135 816 000	50	67 908 000	67 908 000	Cyprus
Lotyšsko	57 459 000	129 939 000	50	64 969 500	57 459 000	
Litva	132 640 000	210 135 000	50	105 067 500	105 067 500	Litva
Luxembursko	170 252 000	256 440 000	50	128 220 000	128 220 000	Luxembursko
Maďarsko	404 168 000	906 498 000	50	453 249 000	404 168 000	
Malta	35 810 000	45 841 000	50	22 920 500	22 920 500	Malta
Holandsko	2 359 925 000	4 865 105 000	50	2 432 552 500	2 359 925 000	
Rakúsko	1 084 190 000	2 479 885 000	50	1 239 942 500	1 084 190 000	
Poľsko	1 325 076 000	2 398 275 000	50	1 199 137 500	1 199 137 500	Poľsko
Portugalsko	941 550 000	1 429 050 000	50	714 525 000	714 525 000	Portugalsko
Slovinsko	158 752 000	292 944 000	50	146 472 000	146 472 000	Slovinsko
Slovensko	165 376 000	394 000 000	50	197 000 000	165 376 000	
Fínsko	699 620 000	1 613 560 000	50	806 780 000	699 620 000	
Švédsko	1 268 455 000	3 078 609 000	50	1 539 304 500	1 268 455 000	
Spojené kráľovstvo	9 765 154 000	19 112 000 000	50	9 556 000 000	9 556 000 000	Spojené kráľovstvo
<b>Spolu</b>	<b>53 261 821 000</b>	<b>110 860 880 000</b>		<b>55 430 440 000</b>	<b>51 321 264 500</b>	

(<sup>1</sup>) Základ určený na použitie neprevyší 50 % HND.

**Určenie jednotnej sadzby vlastných zdrojov DPH  
(článok 2 ods. 4 rozhodnutia 2000/597/ES, Euratom):**

Jednotná sadzba (%) = maximálna sadzba požiadavky – zmrazená sadzba

- A. Maximálna sadzba je stanovená vo výške 0,50 % na rok 2006.**
- B. Vymedzenie sadzby zmrazenej korekciou rozpočtových schodkov, udelenej Spojenému kráľovstvu [článok 2 ods. 4 písm. b) rozhodnutia 2000/597/ES, Euratom]:**

**1. Výpočet teoretického podielu krajín s obmedzeným finančným zaťažením:**

V súlade s článkom 5 ods. 1 rozhodnutia 2000/597/ES, Euratom je finančný príspevok Nemecka (DE), Holandska (NL), Rakúska (AT) a Švédska (SV) obmedzený na štvrtinu ich bežného príspevku.

*Vzorec pre krajinu s obmedzeným finančným zaťažením, napríklad Nemecko:*

Teoretický príspevok DPH Nemecka = [obmedzený základ DPH Nemecka / (obmedzený základ DPH EÚ – obmedzený základ DPH Spojeného kráľovstva)] × 1/4 × korekcia Spojeného kráľovstva

*Príklad: Nemecko:*

Teoretický príspevok DPH Nemecka = 9 799 832 000 / (51 321 264 500 – 9 556 000 000) × 1/4 × 5 685 342 107 = 333 503 200

**2. Výpočet zmrazenej sadzby:**

Zmrazená sadzba = [UK korekcia – teoretické príspevky DPH (D + NL + A + S)] / [obmedzený základ DPH EÚ – obmedzené základy DPH (UK + D + NL + A + S)]

Zmrazená sadzba = 5 685 342 107 – (333 503 200 + 80 311 840 + 36 896 636 + 43 167 455) / [51 321 264 500 – (9 556 000 000 + 9 799 832 000 + 2 359 925 000 + 1 084 190 000 + 1 268 455 000)]

Zmrazená sadzba = 0,190492392346244 %

**Jednotná sadzba:**

**0,5 % – 0,190492392346244 % = 0,309507607653756 %**



TABUĽKA 2

Rozpis vlastných zdrojov plynúcich z DPH podľa článku 2 ods. 1 písm. c) rozhodnutia 2000/597/ES, Euratom (kapitola 1 3)

Členský štát	1 % zníženého základu DPH	Maximálna sadzba požiadavky DPH (v %)	Jednotná sadzba vlastných zdrojov DPH (v %)	Vlastné zdroje DPH pri jednotnej sadzbe
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) × (3)
Belgicko	1 310 215 000	0,50	0,309507608	405 521 510
Česká republika	497 431 000	0,50	0,309507608	153 958 679
Dánsko	819 859 000	0,50	0,309507608	253 752 598
Nemecko	9 799 832 000	0,50	0,309507608	3 033 122 558
Estónsko	49 277 500	0,50	0,309507608	15 251 761
Grécko	946 970 000	0,50	0,309507608	293 094 419
Španielsko	4 501 655 000	0,50	0,309507608	1 393 296 470
Francúzsko	8 370 700 000	0,50	0,309507608	2 590 795 331
Írsko	708 368 500	0,50	0,309507608	219 245 440
Taliansko	6 337 513 000	0,50	0,309507608	1 961 508 487
Cyprus	67 908 000	0,50	0,309507608	21 018 043
Lotyšsko	57 459 000	0,50	0,309507608	17 783 998
Litva	105 067 500	0,50	0,309507608	32 519 191
Luxembursko	128 220 000	0,50	0,309507608	39 685 065
Maďarsko	404 168 000	0,50	0,309507608	125 093 071
Malta	22 920 500	0,50	0,309507608	7 094 069
Holandsko	2 359 925 000	0,50	0,309507608	730 414 741
Rakúsko	1 084 190 000	0,50	0,309507608	335 565 053
Poľsko	1 199 137 500	0,50	0,309507608	371 142 179
Portugalsko	714 525 000	0,50	0,309507608	221 150 923
Slovinsko	146 472 000	0,50	0,309507608	45 334 198
Slovensko	165 376 000	0,50	0,309507608	51 185 130
Fínsko	699 620 000	0,50	0,309507608	216 537 712
Švédsko	1 268 455 000	0,50	0,309507608	392 596 472
Spojené kráľovstvo	9 556 000 000	0,50	0,309507608	2 957 654 699
<b>Spolu</b>	<b>51 321 264 500</b>			<b>15 884 321 797</b>

## TABUĽKA 3

Stanovenie jednotnej sadzby a rozpis na základe hrubého národného dôchodku podľa článku 2 ods. 1 písm. d) rozhodnutia 2000/597/ES, Euratom (kapitola 1 4)

Členský štát	1 % hrubého národného dôchodku	Jednotná sadzba dodatočného základu, vlastné zdroje	Dodatočný základ, vlastné zdroje pri jednotnej sadzbe
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Belgicko	3 128 969 000		2 276 820 678
Česká republika	994 862 000		723 919 724
Dánsko	2 099 021 000		1 527 370 331
Nemecko	22 810 270 000		16 598 085 318
Estónsko	98 555 000		71 714 377
Grécko	1 893 940 000		1 378 141 412
Španielsko	9 003 310 000		6 551 334 443
Francúzsko	17 612 620 000		12 815 971 464
Írsko	1 416 737 000		1 030 900 625
Taliansko	14 454 499 000		10 517 938 087
Cyprus	135 816 000		98 827 658
Lotyšsko	129 939 000	0,7276584 <sup>(1)</sup>	94 551 209
Litva	210 135 000		152 906 505
Luxembursko	256 440 000		186 600 728
Maďarsko	906 498 000		659 620 914
Malta	45 841 000		33 356 590
Holandsko	4 865 105 000		3 540 134 679
Rakúsko	2 479 885 000		1 804 509 232
Poľsko	2 398 275 000		1 745 125 028
Portugalsko	1 429 050 000		1 039 860 283
Slovinsko	292 944 000		213 163 172
Slovensko	394 000 000		286 697 422
Fínsko	1 613 560 000		1 174 120 541
Švédsko	3 078 609 000		2 240 175 800
Spojené kráľovstvo	19 112 000 000		13 907 007 965
<b>Súčet</b>	<b>110 860 880 000</b>		<b>80 668 854 185</b>

(1) Výpočet sadzby:  $(80\,668\,854\,185) / (110\,860\,880\,000) = 0,727658432668043 \%$ .

## TABUĽKA 4

Vlastné zdroje založené na HND – financovanie rezerv [článok 2 ods. 1 písm. d) a článok 6 rozhodnutia 2000/597/ES, Euratom] (kapitola 1 4)

Členský štát	Rezerva na pôžičky a záruky na pôžičky	Rezerva na núdzovú pomoc	Vlastné zdroje HND s výnimkou rezerv	Vlastné zdroje HND pri jednotnej sadzbe
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (2) + (3)
Belgicko	6 463 361	6 463 361	2 263 893 956	2 276 820 678
Česká republika	2 055 039	2 055 039	719 809 646	723 919 724
Dánsko	4 335 847	4 335 847	1 518 698 637	1 527 370 331
Nemecko	47 118 080	47 118 080	16 503 849 158	16 598 085 318
Estónsko	203 580	203 580	71 307 217	71 714 377
Grécko	3 912 221	3 912 221	1 370 316 970	1 378 141 412
Španielsko	18 597 705	18 597 705	6 514 139 033	6 551 334 443
Francúzsko	36 381 544	36 381 544	12 743 208 376	12 815 971 464
Írsko	2 926 486	2 926 486	1 025 047 653	1 030 900 625
Taliansko	29 857 965	29 857 965	10 458 222 157	10 517 938 087
Cyprus	280 549	280 549	98 266 560	98 827 658
Lotyšsko	268 409	268 409	94 014 391	94 551 209
Litva	434 066	434 066	152 038 373	152 906 505
Luxembursko	529 716	529 716	185 541 296	186 600 728
Maďarsko	1 872 509	1 872 509	655 875 896	659 620 914
Malta	94 692	94 692	33 167 206	33 356 590
Holandsko	10 049 614	10 049 614	3 520 035 451	3 540 134 679
Rakúsko	5 122 579	5 122 579	1 794 264 074	1 804 509 232
Poľsko	4 954 002	4 954 002	1 735 217 024	1 745 125 028
Portugalsko	2 951 920	2 951 920	1 033 956 443	1 039 860 283
Slovinsko	605 120	605 120	211 952 932	213 163 172
Slovensko	813 867	813 867	285 069 688	286 697 422
Fínsko	3 333 053	3 333 053	1 167 454 435	1 174 120 541
Švédsko	6 359 335	6 359 335	2 227 457 130	2 240 175 800
Spojené kráľovstvo	39 478 741	39 478 741	13 828 050 483	13 907 007 965
<b>Súčet</b>	<b>229 000 000</b>	<b>229 000 000</b>	<b>80 210 854 185</b>	<b>80 668 854 185</b>
Podiel 1 % HND	0,0021	0,0021	0,7235	0,7277

## TABUĽKA 5

Korekcia rozpočtových schodkov v prípade Spojeného kráľovstva na rok 2005 podľa článku 4 rozhodnutia 2000/597/ES, Euratom (kapitola 1 5)

Opis	Koeficient <sup>(1)</sup> (%)	Množstvo
1. Podiel Spojeného kráľovstva (v %) na celkových pomyselných nelimitovaných základoch DPH	17,8134	
2. Podiel Spojeného kráľovstva (v %) na celkových pridelených výdavkoch upravených o PAE	7,1843	
3. (1) – (2)	10,6290	
<b>4. Celkové pridelené výdavky</b>		<b>93 429 615 393</b>
5. Predvstupové výdavky (PAE) <sup>(2)</sup>		1 755 539 532
6. Celkové pridelené výdavky upravené o PAE = (4) – (5)		91 674 075 861
7. Pôvodná suma korekcie pre Spojené kráľovstvo = (3) × (6) × 0,66		6 431 081 164
8. Výhoda pre Spojené kráľovstvo <sup>(3)</sup>		747 129 835
9. Základný vyrovnávací poplatok pre Spojené kráľovstvo = (7) – (8)		5 683 951 329
10. Neočakávané finančné zisky získané z tradičných vlastných zdrojov <sup>(4)</sup>		- 1 390 778
<b>11. Korekcia pre Spojené kráľovstvo = (9) – (10)</b>		<b>5 685 342 107</b>
<p><sup>(1)</sup> Zaokrúhlené percentá.</p> <p><sup>(2)</sup> Suma predvstupových výdavkov (PAE) zodpovedá plátbám realizovaným 10 novým členskými štátom (ktoré pristúpili k EÚ 1. mája 2004) v rámci rozpočtových prostriedkov za rok 2003, upraveným o deflátor HDP EÚ za rok 2004. Táto suma sa odpočíta od celkových pridelených výdavkov, aby výdavky neznížene pred rozšírením zostali neznížené po rozšírení.</p> <p><sup>(3)</sup> „Výhoda pre Spojené kráľovstvo“ zodpovedá dosahom, ktoré pre Spojené kráľovstvo plynú z prechodu na obmedzenú DPH a zavedenia vlastných zdrojov založených na HNP/HND.</p> <p><sup>(4)</sup> Tieto neočakávané finančné zisky zodpovedajú čistým ziskom Spojeného kráľovstva vyplývajúcim z nárastu – z 10 % na 25 % k 1. januáru 2001 – v percentách tradičných vlastných zdrojov ponechaných členskými štátmi na pokrytie nákladov na výber tradičných vlastných zdrojov (TVZ).</p>		

TABULKA 6

Výpočet financovania korekcie pre Spojené kráľovstvo vo výške – 5 685 342 107 EUR (kapitola 1 5)

Členský štát	Percentuálny podiel základu HND	Podiely bez Spojeného kráľovstva	Podiely bez Nemecka, Holandska, Rakúska, Švédska a Spojeného kráľovstva	Tri štvrtiny podielu Nemecka, Holandska, Rakúska a Švédska v stĺpci 2	Stĺpec 4 rozdelený v súlade so stĺpcom 3	Rozsah financovania	Rozsah financovania uplatnený na korekciu
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (2) + (4) + (5)	(7)
Belgicko	2,82	3,41	5,35		1,45	4,86	276 481 607
Česká republika	0,90	1,08	1,70		0,46	1,55	87 907 884
Dánsko	1,89	2,29	3,59		0,97	3,26	185 473 457
Nemecko	20,58	24,86	0,00	- 18,65	0,00	6,22	353 367 227
Estónsko	0,09	0,11	0,17		0,05	0,15	8 708 506
Grécko	1,71	2,06	3,24		0,88	2,94	167 352 113
Španielsko	8,12	9,81	15,39		4,18	13,99	795 549 465
Francúzsko	15,89	19,20	30,10		8,18	27,37	1 556 284 347
Írsko	1,28	1,54	2,42		0,66	2,20	125 185 555
Taliansko	13,04	15,75	24,70		6,71	22,47	1 277 226 814
Cyprus	0,12	0,15	0,23		0,06	0,21	12 000 958
Lotyšsko	0,12	0,14	0,22		0,06	0,20	11 481 655
Litva	0,19	0,23	0,36		0,10	0,33	18 567 925
Luxembursko	0,23	0,28	0,44		0,12	0,40	22 659 522
Maďarsko	0,82	0,99	1,55		0,42	1,41	80 099 874
Malta	0,04	0,05	0,08		0,02	0,07	4 050 597
Holandsko	4,39	5,30	0,00	- 3,98	0,00	1,33	75 368 185
Rakúsko	2,24	2,70	0,00	- 2,03	0,00	0,68	38 417 348
Poľsko	2,16	2,61	4,10		1,11	3,73	211 916 106
Portugalsko	1,29	1,56	2,44		0,66	2,22	126 273 555
Slovinsko	0,26	0,32	0,50		0,14	0,46	25 885 085
Slovensko	0,36	0,43	0,67		0,18	0,61	34 814 584
Fínsko	1,46	1,76	2,76		0,75	2,51	142 577 207
Švédsko	2,78	3,36	0,00	- 2,52	0,00	0,84	47 692 531
Spojené kráľovstvo	17,24	0,00	0,00		0,00	0,00	0
<b>Spolu</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>- 27,17</b>	<b>27,17</b>	<b>100,00</b>	<b>5 685 342 107</b>

Výpočty sú uskutočnené s presnosťou na 15 desatinných miest.

TABUĽKA 7

Zhrnutie financovania všeobecného rozpočtu podľa typu vlastných zdrojov a členského štátu.

Členský štát	Čisté poľnohospodárske clá (75 %)	Čisté poplatky za cukor a izoglukózu (75 %)	Čisté clá (75 %)	Celkové čisté tradičné vlastné zdroje (75 %)	Vlastné zdroje DPH pri jednotnej sadzbe	Vlastné zdroje HND s výnimkou rezerv	Vlastné zdroje HND, rezervy	Korekcia pre DPH Spojeného kráľovstva	Celkové vlastné zdroje (1)	Príspevok na celkové financovanie (%)
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (2) + (3)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9) = (4) + (5) + (6) + (7) + (8)	(10)
Belgicko	10 800 000	33 600 000	1 441 900 000	1 486 300 000	405 521 510	2 263 893 956	12 926 722	276 481 607	4 445 123 795	4,01
Česká republika	2 600 000	6 500 000	1 588 800 000	1 679 900 000	153 958 679	719 809 646	4 110 078	87 907 884	1 133 686 287	1,02
Dánsko	15 800 000	19 100 000	2 264 400 000	2 613 300 000	253 752 598	1 518 698 637	8 671 694	185 473 457	2 227 896 386	2,01
Nemecko	115 500 000	159 900 000	2 517 300 000	2 792 700 000	3 033 122 558	16 503 849 158	94 236 160	353 367 227	22 777 275 103	20,56
Estrónsko	400 000	0	16 900 000	17 300 000	15 251 761	71 307 217	407 160	8 708 506	112 974 644	0,10
Grécko	7 300 000	4 100 000	1 913 300 000	2 027 700 000	293 094 419	1 370 316 970	7 824 442	167 352 113	2 041 287 944	1,84
Španielsko	38 000 000	16 600 000	1 101 900 000	1 156 500 000	1 393 296 470	6 514 139 033	37 195 410	795 549 465	9 896 680 378	8,93
Francúzsko	58 900 000	153 000 000	1 027 300 000	1 239 200 000	2 590 795 331	12 743 208 376	72 763 088	1 556 284 347	18 202 251 142	16,43
Írsko	400 000	4 700 000	1 499 000 000	1 550 000 000	219 245 440	1 025 047 653	5 852 972	125 185 555	1 530 331 620	1,38
Taliani	58 900 000	21 100 000	1 333 100 000	1 413 100 000	1 961 508 487	10 458 222 157	59 715 930	1 277 226 814	15 169 773 388	13,69
Cyprus	1 900 000	0	38 200 000	40 100 000	21 018 043	98 266 560	561 098	12 000 958	171 946 659	0,16
Lotyšsko	400 000	600 000	19 700 000	20 700 000	17 783 998	94 014 391	536 818	11 481 655	144 516 862	0,13
Litva	1 300 000	1 000 000	32 000 000	34 300 000	32 519 191	152 038 373	868 132	18 567 925	238 293 621	0,22
Luxembursko	100 000	0	13 800 000	13 900 000	39 685 065	185 541 296	1 059 432	22 659 522	262 845 315	0,24
Maďarsko	3 200 000	5 300 000	130 400 000	138 900 000	125 093 071	655 875 896	3 745 018	80 099 874	1 003 713 859	0,91
Malta	1 200 000	0	9 000 000	10 200 000	7 094 069	33 167 206	189 384	4 050 597	54 701 256	0,05
Holandsko	170 000 000	37 400 000	1 209 300 000	1 416 700 000	730 414 741	3 520 035 451	20 099 228	75 368 185	5 762 617 605	5,20
Rakúsko	4 000 000	15 200 000	186 100 000	205 300 000	335 565 053	1 794 264 074	10 245 158	38 417 348	2 383 791 633	2,15
Poľsko	20 900 000	30 500 000	217 900 000	269 300 000	371 142 179	1 735 217 024	9 908 004	211 916 106	2 597 483 313	2,34
Portugalsko	19 900 000	1 900 000	93 900 000	115 700 000	221 150 923	1 033 956 443	5 903 840	126 273 555	1 502 984 761	1,36
Slovensko	100 000	500 000	31 100 000	31 700 000	45 334 198	211 952 932	1 210 240	25 885 085	316 082 455	0,29
Slovensko	600 000	5 200 000	46 800 000	52 600 000	51 185 130	285 069 688	1 627 734	34 814 584	425 297 136	0,38
Fínsko	3 000 000	3 600 000	100 200 000	106 800 000	216 537 712	1 167 454 435	6 666 106	142 577 207	1 640 035 460	1,48
Švédsko	8 700 000	8 800 000	313 700 000	331 200 000	392 596 472	2 227 457 130	12 718 670	47 692 531	3 011 664 803	2,72
Spojené kráľovstvo	219 600 000	27 600 000	2 298 500 000	2 545 700 000	2 957 654 699	13 828 050 483	78 957 482	- 5 685 342 107	13 725 020 557	12,39
<b>Súčet</b>	<b>763 500 000</b>	<b>556 200 000</b>	<b>12 905 400 000</b>	<b>14 225 100 000</b>	<b>15 884 321 797</b>	<b>80 210 854 185</b>	<b>458 000 000</b>	<b>0</b>	<b>110 778 275 982</b>	<b>100,00</b>

(1) Spolu vlastné zdroje ako percento HND: (110 778 275 982) / (11 086 088 000 000) = 1,00 %; limit vlastných zdrojov ako percento HND: 1,24 %.

## B. VŠEOBECNÝ VÝKAZ PRÍJMOV PODĽA JEDNOTLIVÝCH POLOŽIEK ROZPOČTU

## PRÍJMY

## HLAVA 1

## VLASTNÉ ZDROJE

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočet 2006	Opravný rozpočet č. 1	Nová suma
1 0	POENOHOSPODÁRSKE CLÁ STANOVENÉ INŠTITÚCIAMI EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV S OHĽADOM NA OBCHODOVANIE S NEČLENSKÝMI KRAJINAMI V RÁMCI SPOLOČNEJ POENOHOSPODÁRSKEJ POLITIKY [ČLÁNOK 2 ODS. 1 PÍSM. A) ROZHODNUTIA 2000/597/ES, EURATOM]	763 500 000		763 500 000
1 1	ODVODY A OSTATNÉ POPLATKY STANOVENÉ V RÁMCI SPOLOČNEJ ORGANIZÁCIE TRHU S CUKROM [ČLÁNOK 2 ODS. 1 PÍSM. A) ROZHODNUTIA 2000/597/ES, EURATOM]	556 200 000		556 200 000
1 2	CLÁ A OSTATNÉ POPLATKY UVEDENÉ V ČLÁNKU 2 ODS. 1 PÍSM. B) ROZHODNUTIA 2000/597/ES, EURATOM	12 905 400 000		12 905 400 000
1 3	VLASTNÉ ZDROJE POCHÁDZAJÚCE Z DANE Z PRIDANEJ HODNOTY PODĽA ČLÁNKU 2 ODS. 1 PÍSM. C) ROZHODNUTIA 2000/597/ES, EURATOM	15 884 321 797		15 884 321 797
1 4	VLASTNÉ ZDROJE ZALOŽENÉ NA HRUBOM NÁRODNOM DÔCHODKU PODĽA ČLÁNKU 2 ODS. 1 PÍSM. D) A ČLÁNKU 6 ROZHODNUTIA 2000/597/ES, EURATOM	80 562 496 558	106 357 627	80 668 854 185
1 5	KOREKCIA ROZPOČTOVÝCH SCHODKOV	0		0
<b>Hlava 1 – Súčet</b>		<b>110 671 918 355</b>	<b>106 357 627</b>	<b>110 778 275 982</b>

**HLAVA 1**  
**VLASTNÉ ZDROJE**

**KAPITOLA 1 4 — VLASTNÉ ZDROJE ZALOŽENÉ NA HRUBOM NÁRODNOM DÔCHODKU PODĽA ČLÁNKU 2 ODS. 1 PÍSM. D) A ČLÁNKU 6 ROZHODNUTIA 2000/597/ES, EURATOM**

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	Rozpočet 2006	Opravný rozpočet č. 1	Nová suma
1 4	VLASTNÉ ZDROJE ZALOŽENÉ NA HRUBOM NÁRODNOM DÔCHODKU PODĽA ČLÁNKU 2 ODS. 1 PÍSM. D) A ČLÁNKU 6 ROZHODNUTIA 2000/597/ES, EURATOM			
<b>1 4 0</b>	<b>Vlastné zdroje založené na hrubom národnom dôchodku podľa článku 2 ods. 1 písm. d) a článku 6 rozhodnutia 2000/597/ES, Euratom</b>			
1 4 0 0	Vlastné zdroje založené na hrubom národnom dôchodku podľa článku 2 ods. 1 písm. d) rozhodnutia 2000/597/ES, Euratom s výnimkou zdrojov zodpovedajúcich rezerve na záruky za pôžičky a rezerve na pomoc v núdzových situáciách	80 104 496 558	106 357 627	80 210 854 185
1 4 0 2	Vlastné zdroje založené na hrubom národnom dôchodku podľa článku 2 ods. 1 písm. d) a článku 6 rozhodnutia 2000/597/ES, Euratom, zodpovedajúce rezerve na pôžičky a na záruky za pôžičky	229 000 000		229 000 000
1 4 0 3	Vlastné zdroje založené na hrubom národnom dôchodku podľa článku 2 ods. 1 písm. d) a článku 6 rozhodnutia 2000/597/ES, Euratom, zodpovedajúce rezerve na pomoc v núdzových situáciách	229 000 000		229 000 000
	<i>Článok 1 4 0 – Medzisúčet</i>	80 562 496 558	106 357 627	80 668 854 185
	<b>Kapitola 1 4 – Súčet</b>	<b>80 562 496 558</b>	<b>106 357 627</b>	<b>80 668 854 185</b>



**KAPITOLA 1 4 — VLASTNÉ ZDROJE ZALOŽENÉ NA HRUBOM NÁRODNOM DÔCHODKU PODĽA ČLÁNKU 2 ODS. 1 PÍSM. D) A ČLÁNKU 6 ROZHODNUTIA 2000/597/ES, EURATOM** (pokračovanie)

**1 4 0 Vlastné zdroje založené na hrubom národnom dôchodku podľa článku 2 ods. 1 písm. d) a článku 6 rozhodnutia 2000/597/ES, Euratom**

1 4 0 0 Vlastné zdroje založené na hrubom národnom dôchodku podľa článku 2 ods. 1 písm. d) rozhodnutia 2000/597/ES, Euratom s výnimkou zdrojov zodpovedajúcich rezerve na záruky za pôžičky a rezerve na pomoc v núdzových situáciách

Rozpočet 2006	Opravný rozpočet č. 1	Nová suma
80 104 496 558	106 357 627	80 210 854 185

*Poznámky*

Sadzba, do ktorej sa nezapočítajú rezervy na záruky za pôžičky a rezervy na pomoc v núdzových situáciách a ktorá sa uplatňuje na hrubý národný dôchodok členských štátov na tento rozpočtový rok, je 0,7235 %.

*Právny základ*

Rozhodnutie Rady 2000/597/ES, Euratom z 29. septembra 2000 o systéme vlastných zdrojov Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 253, 7.10.2000, s. 42), a najmä jeho článok 2 ods. 1 písm. d).

Členský štát	Rozpočet 2006	Opravný rozpočet č. 1	Nová suma
Belgicko	2 260 892 089	3 001 867	2 263 893 956
Česká republika	718 855 196	954 450	719 809 646
Dánsko	1 516 684 880	2 013 757	1 518 698 637
Nemecko	16 481 965 457	21 883 701	16 503 849 158
Estónsko	71 212 665	94 552	71 307 217
Grécko	1 368 499 963	1 817 007	1 370 316 970
Španielsko	6 505 501 445	8 637 588	6 514 139 033
Francúzsko	12 726 311 194	16 897 182	12 743 208 376
Írsko	1 023 688 465	1 359 188	1 025 047 653
Taliansko	10 444 354 811	13 867 346	10 458 222 157
Cyprus	98 136 261	130 299	98 266 560
Lotyšsko	93 889 730	124 661	94 014 391
Litva	151 836 774	201 599	152 038 373
Luxembursko	185 295 273	246 023	185 541 296
Maďarsko	655 006 221	869 675	655 875 896
Malta	33 123 227	43 979	33 167 206
Holandsko	3 515 367 970	4 667 481	3 520 035 451
Rakúsko	1 791 884 924	2 379 150	1 794 264 074
Poľsko	1 732 916 168	2 300 856	1 735 217 024
Portugalsko	1 032 585 442	1 371 001	1 033 956 443
Slovinsko	211 671 888	281 044	211 952 932
Slovensko	284 691 693	377 995	285 069 688
Fínsko	1 165 906 419	1 548 016	1 167 454 435
Švédsko	2 224 503 576	2 953 554	2 227 457 130
Spojené kráľovstvo	13 809 714 827	18 335 656	13 828 050 483
Položka 1 4 0 0 – Súčet	80 104 496 558	106 357 627	80 210 854 185



ODDIEL III

**KOMISIA**

KOMISIA

## VÝDAVKY

Hlava	Položka	Rozpočtové prostriedky 2006		Opravný rozpočet č. 1		Nová suma	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
01	HOSPODÁRSKE A FINANČNÉ VECI	466 147 086	469 717 086			466 147 086	469 717 086
02	PODNIKANIE	390 574 119	423 359 119			390 574 119	423 359 119
03	HOSPODÁRSKA SÚŤAŽ	97 548 961	97 548 961			97 548 961	97 548 961
04	ZAMESTNANOSŤ A SOCIÁLNE VECI	11 928 250 588	10 079 727 089			11 928 250 588	10 079 727 089
05	POLNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA	55 448 703 744	54 771 872 118			55 448 703 744	54 771 872 118
06	ENERGETIKA A DOPRAVA	1 459 025 247	1 291 334 247			1 459 025 247	1 291 334 247
07	ŽIVOTNÉ PROSTREDIE	344 434 340	309 801 740			344 434 340	309 801 740
08	VÝSKUM	3 524 747 779	3 258 137 779			3 524 747 779	3 258 137 779
09	INFORMAČNÁ SPOLOČNOSŤ A MÉDIÁ	1 424 166 168	1 416 306 168			1 424 166 168	1 416 306 168
10	PRIAMY VÝSKUM	330 204 645	347 875 739			330 204 645	347 875 739
11	RYBNÉ HOSPODÁRSTVO	915 713 863	847 373 474			915 713 863	847 373 474
12	VNÚTORNÝ TRH	73 972 241	77 622 241			73 972 241	77 622 241
13	REGIONÁLNA POLITIKA	28 628 310 488	22 787 886 649	106 357 627	106 357 627	28 734 668 115	22 894 244 276
14	DANE A COLNÁ ÚNIA	126 984 742	119 198 162			126 984 742	119 198 162
15	VZDELANIE A KULTÚRA	1 003 223 237	949 786 637			1 003 223 237	949 786 637
16	TLAČ A KOMUNIKÁCIA	200 716 817	194 646 817			200 716 817	194 646 817
17	ZDRAVIE A OCHRANA SPOTREBITEĽA	553 930 961	553 742 075			553 930 961	553 742 075
18	PRIESTOR SLOBODY, BEZPEČNOSTI A SPRAVODLIVOSTI	590 398 365	578 031 365			590 398 365	578 031 365
19	VONKAJŠIE VZŤAHY	3 469 757 261	3 292 144 211			3 469 757 261	3 292 144 211
20	OBCHOD	82 008 988	82 208 988			82 008 988	82 208 988
21	ROZVOJ A VZŤAHY S KRAJINAMI AFRICKEJ, KARIBSKEJ A TICHOMORSKEJ OBLASTI (AKT)	1 258 545 714	1 237 372 714			1 258 545 714	1 237 372 714
22	ROZŠÍRENIE	2 065 850 825	2 104 300 825			2 065 850 825	2 104 300 825
23	HUMANITÁRNA POMOC	514 840 983	516 240 983			514 840 983	516 240 983
24	BOJ PROTI PODVODOM	64 726 695	63 365 495			64 726 695	63 365 495
25	KOORDINÁCIA POLITIKY KOMISIE A PRÁVNE PORADENSTVO	213 458 889	213 458 889			213 458 889	213 458 889
26	ADMINISTRATÍVA KOMISIE	656 789 836	656 789 836			656 789 836	656 789 836
27	ROZPOČET	1 156 324 787	1 156 324 787			1 156 324 787	1 156 324 787
28	AUDIT	11 460 784	11 460 784			11 460 784	11 460 784
29	ŠTATISTIKA	131 953 645	128 651 445			131 953 645	128 651 445
30	DÔCHODKY	945 245 000	945 245 000			945 245 000	945 245 000
31	REZERVY	653 390 634	528 574 134			653 390 634	528 574 134
	<b>Výdavky D – Súčet</b>	<b>118 731 407 432</b>	<b>109 510 105 557</b>	<b>106 357 627</b>	<b>106 357 627</b>	<b>118 837 765 059</b>	<b>109 616 463 184</b>

**HLAVA 13**  
**REGIONÁLNA POLITIKA**

**Všeobecné ciele**

Cieľom tejto politiky je posilniť ekonomickú a sociálnu súdržnosť prostredníctvom znižovania rozdielov medzi úrovňami regionálneho rozvoja v Európskej únii.

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2006		Opravný rozpočet č. 1		Nová suma	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
13 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI REGIONÁLNEJ POLITIKY	94 902 813	94 902 813			94 902 813	94 902 813
13 03	EURÓPSKY FOND PRE REGIONÁLNY ROZVOJ A OSTATNÉ REGIONÁLNE INTERVENCIE	21 925 775 565	18 396 633 836			21 925 775 565	18 396 633 836
13 04	KOHÉZNY FOND	6 027 132 110	3 500 550 000			6 027 132 110	3 500 550 000
13 05	PREDVSTUPOVÉ INTERVENCIE, KTORÉ SA VZŤAHUJÚ NA ŠTRUKTU- RÁLNE POLITIKY	580 500 000	795 800 000			580 500 000	795 800 000
13 06	FOND SOLIDARITY – RIADENIE	p.m.	p.m.	106 357 627	106 357 627	106 357 627	106 357 627
13 49	VÝDAVKY NA ADMINISTRATÍVNE RIADENIE PROGRAMOV VYČLE- NENÉ V SÚLADE S PREDCHÁDZAJÚ- CIM NARIADENÍM O ROZPOČTO- VÝCH PRAVIDLÁCH	—	p.m.			—	p.m.
	<b>Hlava 13 – Súčet</b>	<b>28 628 310 488</b>	<b>22 787 886 649</b>	<b>106 357 627</b>	<b>106 357 627</b>	<b>28 734 668 115</b>	<b>22 894 244 276</b>

KOMISIA

**HLAVA 13**  
**REGIONÁLNA POLITIKA**

**KAPITOLA 13 06 — FOND SOLIDARITY – RIADENIE**

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FP	Rozpočtové prostriedky 2006		Opravný rozpočet č. 1		Nová suma	
			Závázky	Platby	Závázky	Platby	Závázky	Platby
13 06	FOND SOLIDARITY – RIADENIE							
<b>13 06 01</b>	<b>Fond solidarity EÚ – Členské štáty</b>	3	p.m.	p.m.	14 798 589	14 798 589	14 798 589	14 798 589
	Článok 13 06 01 – Medzisúčet		p.m.	p.m.	14 798 589	14 798 589	14 798 589	14 798 589
<b>13 06 02</b>	<b>Fond solidarity EÚ – Krajiny rokujúce o vstupe</b>	7.5	p.m.	p.m.	91 559 038	91 559 038	91 559 038	91 559 038
	Článok 13 06 02 – Medzisúčet		p.m.	p.m.	91 559 038	91 559 038	91 559 038	91 559 038
	<b>Kapitola 13 06 – Súčet</b>		<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>106 357 627</b>	<b>106 357 627</b>	<b>106 357 627</b>	<b>106 357 627</b>

## KAPITOLA 13 06 — FOND SOLIDARITY – RIADENIE (pokračovanie)

13 06 01 **Fond solidarity EÚ – Členské štáty**

Rozpočtové prostriedky 2006		Opravný rozpočet č. 1		Nová suma	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	14 798 589	14 798 589	14 798 589	14 798 589

Pravdepodobný rozvrh platieb vo vzťahu k záväzkom je nasledovný:

Závazky		Platby				
		2005	2006	2007	2008	Nasledujúce roky a iné
Stále nesplatené záväzky z obdobia pred 2005						
Viazané rozpočtové prostriedky znovu disponibilné a/alebo prenesené z 2004						
Rozpočtové prostriedky 2005						
Rozpočtové prostriedky 2006	14 798 589		14 798 589			
Súčet	14 798 589		14 798 589			

**Poznámky**

Tento článok je určený na zaúčtovanie rozpočtových prostriedkov vyplývajúcich z mobilizácie Fondu solidarity EÚ v prípade prírodných, environmentálnych alebo technologických katastrof v členských štátoch.

**Právny základ**

Nariadenie Rady (ES) č. 2012/2002 z 11. novembra 2002, ktorým sa zriaďuje Fond solidarity Európskej únie (Ú. v. ES L 311, 14.11.2002, s. 3).

**Odkazy na súvisiace právne akty**

Mediinštitucionálna dohoda zo 7. novembra 2002 medzi Európskym parlamentom, Radou a Komisiou o financovaní Fondu solidarity Európskej únie, ktorým sa dopĺňa Mediinštitucionálna dohoda zo 6. mája 1999 o rozpočtovej disciplíne a zlepšení rozpočtového postupu (Ú. v. ES C 283, 20.11.2002, s. 1).

13 06 02 **Fond solidarity EÚ – Krajiny rokujúce o vstupe**

Rozpočtové prostriedky 2006		Opravný rozpočet č. 1		Nová suma	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	91 559 038	91 559 038	91 559 038	91 559 038

**Poznámky**

Tento článok je určený na zaúčtovanie rozpočtových prostriedkov vyplývajúcich z mobilizácie Fondu solidarity EÚ v prípade prírodných, environmentálnych alebo technologických katastrof v kandidátskych krajinách.

**Právny základ**

Nariadenie Rady (ES) č. 2012/2002 z 11. novembra 2002, ktorým sa zriaďuje Fond solidarity Európskej únie (Ú. v. ES L 311, 14.11.2002, s. 3).

**Odkazy na súvisiace právne akty**

Mediinštitucionálna dohoda zo 7. novembra 2002 medzi Európskym parlamentom, Radou a Komisiou o financovaní Fondu solidarity Európskej únie, ktorým sa dopĺňa Mediinštitucionálna dohoda zo 6. mája 1999 o rozpočtovej disciplíne a zlepšení rozpočtového postupu (Ú. v. ES C 283, 20.11.2002, s. 1).